

两国经济界发声 共建面向未来的中日经贸合作关系

日本经济界第12次向中国递交建议书

■ 本报记者 季春红

日中关系柳岸花明。

这是《21世纪日中关系展望委员会(第12次)建议书》开篇中的第一句话。这份出自日中经济协会的建议书,以“日中关系:高

瞻远瞩——推动创新与全球化为核心”为主题,从“对中国经济结构改革的期待”、“挑战创新与日中产业合作”、“全球化中的日中合作”三个层面系统概括并展望了中日双方在经贸领域的合作前景,体现出日本经济界对中日经贸合作的迫切期待。

日本经济界期待两国关系回稳

11月4日下午,日中经济协会在北京人民大会堂向中国国务院总理李克强递交了这份长达11页的建议书。据了解,这是日中经济协会自2003年以来第12次向中国递交建议书。日中经济协会理事长冈本严在接受《中国贸易报》独家采访时说,此次日本经济界联合访华,最为关注的就是中国经济的稳定与持续增长。他表示,当前日中关系趋好,我们期待日中两国在经贸往来上有更深层次的合作。

日中经济协会在建议书的前言中写到,进入21世纪后,全球治理开始摇摆不定。日中两国在此背景下,克服两国之间的困难课题,全力改善双边关系,共同为改善立足于全球化国际秩序的努力必定受到全世界的普遍欢迎。中国经济的发展开始给世界经济带来越来越深刻的影响。日本乃至全世界都强烈期待中国经济保持良好的发展态势。

对于日本经济界关注的中日关系回稳问题,李克强总理在当天的座谈会上说:“中日之间有一些机制将逐步恢复,这不仅有助

于中日加强经贸合作,也为日本企业家对中日经贸合作有稳定的市场预期发出积极的信号。对于企业家来说,最需要的是一个长期稳定的合作与市场预期。中日政治关系如果出现困难,的确会影响中日经济合作。”李克强指出,中日两国企业和经济界可以做更多工作,推动中日关系向着正确的方向前进,为经济发展营造更好的条件。

据了解,日中经济协会在过去一段时间曾连续3次呼吁中日两国恢复正常的外交关系,为两国关系的回暖作出了积极努力。

日中经济协会名誉会长、东丽株式会社咨询委员会最高顾问榊原定征表示:“此次访华,我们看到了中国政府对于改善中日关系发出的强劲声音和采取的具体措施,这更增加了我们的信心,让我们备受鼓舞。”

中日企业合作潜能有待激发

中日关系向好,企业间的合作潜能就会被激发出来。李克强表示,中国正在加大结构性改革力度,作为最大的发展中国家,要在未来5年实现全面建成小康社会,经济年平均增速至少要在6.5%以上。目前,“中国经济对于世界经济的贡献率仍然在30%,未来5年进口商品初步测算将达到10万亿美元,这将给包括日本在内的国外企业带来很大的市场机遇。”

“我们将进一步加大中日经贸界的合作与互访,为两国企业的对话搭建更多的平台。同时,强化贸易促进功能,帮助企业发

现商机、降低成本、规避风险、解决纠纷、保护权益。”中国贸促会副会长于平如是说。

于平表示,作为世界第二和第三大经济体,中日两国的经济门类丰富全面而又各具特色,互补性很强。目前,中日经贸关系发展达到很高水平,但依然存在很多合作机会和市场空间。随着中国“十三五”规划的制定,无论是中日双边,还是多边经贸合作,都将迎来重大机遇。

当前,围绕GDP增长7%的目标,中国政府正在加快推进经济结构调整和发展模式转变。日中经济协会认为,中国经济结构调整的最大课题是化解产能过剩。不过,这也给日中两国企业进行深度合作带来了契机。对于产能过剩,李克强在当天的座谈会上说:“若干年前,日本也有过类似的经历,最终通过向海外转移逐步化解。若能将日本先进的技术和中国性价比高的产能结合起来,共同开发第三方市场,不仅可以拉动国际市场需求,也能够帮助其他国家加快工业化进程。”

据了解,上世纪50年代后期至70年代,日本实现了经济的高速增长,但逐渐因国内外局势的复杂变化,遇到了畸形与失衡发展的问题。尤其是在泡沫经济破灭后,日本在长达20年的时间内,经历了严峻的金融危机和漫长的经济萧条期。此外,日本领先于世界其他国家,率先进入老龄化社会。在上述背景下,日本开始了各类政策的尝试,并探索出与日本国情相符的稳定增长模式。

中日企业积极探索互利共赢新路径

■ 本报记者 郝昱

11月4日,在日中经济协会、日本经济团体联合会、日本商工会议所访华代表团招待晚宴上,《中国贸易报》记者独家获得日方向中国国务院总理李克强提交的《21世纪日中关系展望委员会(第12次)建议书》。建议书中不仅提及未来中日经济合作的巨大商机,更给出了日本在经济结构调整等问题上的经验。

日中经济协会理事长冈本严在访华期间对记者表示,中日经济的协同稳定发展是两国经济界的福音。

分享化解产能过剩经验

目前,中国经济面临众多课题:生产能力过剩、房地产市场遇冷、股市波动等等。化解产能过剩成为当务之急。

“在中国,钢铁、水泥、玻璃等行业的产能过剩早已不可避免。企业在向银行大量贷款扩充产能后,供大于求问题越来越严重,只能降价以求销售产品,产品价格降低,企业的利润越来越少,银行还贷也成了问题,从而形成整个产业的恶性循环。”冈本严指出,产能过剩最终导致设备开工率低下、商品市场回落、金融机构放贷能力下降、资产及劳动力限制等,严重影响经济活力的释放。

“企业只有有了利润才能开发研制新的产品,才能增设新的工厂、店铺,没有利润何谈经济活力、何谈新发展态势?”冈本严说,日本在过去也有过同样的经历,面临过同样的挑战。

冈本严表示,中国一旦顺利解决产能

过剩问题,就能形成新的经济增长点,日本经济界对此抱有极大期望。此次日本代表团访华的一大任务便是与中方政府和企业探讨日本在产能过剩问题上的教训与化解经验。

建议书详细介绍了日本的应对经验,比如推进工厂机械化、报废产能过剩行业的设备、防治公害问题、推进节能工作和改变能源供给结构、推动信息通信技术业和服务业的发展、向亚洲国家等进行大规模的海外直接投资。

这其中,化解产能过剩并促使劳动力向朝阳行业转移是关键。为此,日本相关企业为增加就业岗位、开拓新的业务做了不懈努力。政府一方面放手市场,另一方面采取各类政策措施,协调业务重组与《反垄断法》之间的关系,为企业开创新业务提供财政与金融方面的支撑。

寻求创新研发领域合作

进入21世纪后,中国增加研发投入的速度已超出GDP增长率,研发投入占GDP的比重已增至2%以上。与此同时,中国培养了大量优秀的国内及海外留学人才,“大众创业,万众创新”也极大地激发了国人的创业热情。新技术与新商业模式的应用大幅提升了中国各行各业的创新能力。

在日中经济协会看来,中日两国劳动力均呈减少趋势,为保证今后的潜在增长率,必须通过创新来促进整个社会的生产发展。同时,两国创新合作不应仅局限于技术创新,还应包含制度、人才、企业经营以及社会治理等方面的改革与创新。

建议书指出,中日两国可以在许多领域充分发挥各自优势,迎接创新方面的挑战。例如,在充分考虑市场需求的情况下,两国可以主要聚焦于以下几个方面:环保、节能、资源循环利用;医疗、护理、健康;食品安全可靠性与饮食文化的普及;新型城镇化。

日方还希望中国企业扩大对日投资,使拥有先进技术的日本企业与拥有销售渠道的中国企业实现合作双赢。

目前,中国在大力发展“互联网+”,通过产业升级与信息化的融合推动创新。日本在机器人、ICT(信息、通信和技术)等方面拥有许多先进技术,并以此为基础,为构建新的价值链和能源供给体系而努力。日中经济协会常务理事田章一对两国在电子商务等ICT相关产业上的合作抱有很大信心。

在谈到中国电子商务产业的发展时,日中经济协会副会长、东工KOSEN株式会社董事长大仓镇信不由地竖起了大拇指。他用流利的中文说:“这次日中经济协会代表团和中国各方面人士进行了广泛的交流,非常成功。中国电子商务的发展已经领先世界,提升电子商务平台上的产品质量可以成为中日企业合作努力的方向。相信未来的中国电子商务行业各个环节都将精益求精。”

大仓镇信还表示,中国重视节能环保产业的发展,而日本先进的燃料电池车和电动汽车可在解决大气污染问题上发挥关键作用,中日可以开展更多合作。

呼吁建立中日韩FTA

除中日两国具体的合作领域,建议书还

提到了两国合作在全球化过程中的作用和贡献,其中特别提到建议早日实现中日韩自贸协定(FTA)。

据了解,中日韩三国的经济规模在世界经济中占比达20%以上。冈本严表示,现在中韩有FTA,但中日之间还没有达成相关协议。中日韩三国企业可以形成完整的产品供应链,“我们非常希望尽早实现三国间的FTA,推动三国企业的合作往来达到一个新高度。”他表示。

建议书指出,中日两国分别为全球第二、第三大经济体,在全球化发展与国际协调中发挥着举足轻重的作用。两国如果能为世界经济的健康发展携手共进,在解决当今世界所面临的全球性课题上发挥领导作用,必将获得全世界赞赏。

对此,建议书提出以下几点建议:为更经济、更安全、更环保地生产、使用、回收利用资源与能源,建立相应的技术体系及社会结构。遵循WTO原则,为实现自由公平的国际市场,促进达成多边共识。鉴于在区域经济伙伴关系协定的原产地标准、反垄断政策、政府采购规则的制订上存在差异,两国努力实现上述规则统一。建立海洋、航空航天、网络空间等领域统一的开发与使用规则。

另外,东盟将建立统一市场,这使人们更加期待东盟地区全面经济伙伴关系协议(RCEP)的谈判能够取得有效进展。日方在建议书中提及,日中两国如果能够携手合作,在此问题上发挥领导力,早日成功签署高质量的区域经济伙伴关系协议,东亚地区的经济基础将进一步得到夯实。

编者按:11月1日,李克强总理在韩国首尔应约会见日本首相安倍晋三。随后,一个包括日中经济协会、日本经济团体联合会、日本商工会议所三大经济团体,由200余名企业家组成的日本经济界代表团如期访华,并第12次向中国递交了日中关系建议书。该建议书从“对中国经济结构改革的期待”、“挑战创新与日中产业合作”、“全球化中的日中合作”三个方面对加强中日经贸合作提出了建议。



中国贸促会副会长于平接受《中国贸易报》记者采访



日中经济协会理事长冈本严



日中经济协会名誉会长、东丽株式会社咨询委员会最高顾问榊原定征



日中经济协会副会长、东工KOSEN株式会社董事长大仓镇信

